



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 December 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия
Пункт 146 повестки дня
Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира

Отчет об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	4
II. Выполнение мандата	5
A. Общие сведения	5
B. Исполнение бюджета	6
C. Партнерские отношения, координация деятельности страновых групп и комплексные миссии	9
D. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты	10
III. Показатели использования ресурсов	25
A. Финансовые ресурсы	25
B. Сводная информация о перераспределении между группами	26
C. Структура ежемесячных расходов	27
D. Прочие поступления и корректировки	27
E. Стоимостной объем взносов, не предусмотренных бюджетом	28
IV. Анализ разницы	28
V. Использование ресурсов: стратегические запасы материальных средств для развертывания	30
VI. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее	32



Резюме

Общая сумма расходов Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года скалькулирована с учетом целей Базы методом составления бюджета, ориентированного на результаты, по компоненту поддержки.

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2010 года — 30 июня 2011 года.)

Категория расходов	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	В процентах
Гражданский персонал	34 738,2	34 185,2	553,0	1,6
Оперативные расходы	33 432,4	33 931,5	(499,1)	(1,5)
Валовые потребности	68 170,6	68 116,7	53,9	0,1
Поступления по плану налогообложения персонала	5 136,5	5 374,3	(237,8)	(4,6)
Чистые потребности	63 034,1	62 742,4	291,7	0,5
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	68 170,6	68 116,7	53,9	0,1

Людские ресурсы: фактическая численность персонала

Категория	Утвержденная численность ^a	Запланированная численность	Фактическая численность (средняя)	Доля вакантных должностей (в процентах) ^b
Международный персонал	107	87	70	19,5
Национальный персонал	252	249	229	8,0
Временные должности ^c				
Международный персонал	6	6	6	—
Национальный персонал	23	23	22	4,3

^a Максимальная утвержденная численность.

^b На основе ежемесячных показателей фактической и запланированной численности персонала.

^c Финансируется по статье «Временный персонал общего назначения».

В настоящем докладе содержится также краткая информация об использовании стратегических запасов материальных средств для развертывания за тот же период.

**Использование стратегических запасов материальных средств
для развертывания**

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2010 года — 30 июня 2011 года.)

<i>Категория</i>	<i>Отгружено^a</i>	<i>Расходы</i>
Стратегические запасы материальных средств для развертывания	35 284	14 098

^a Отражает восстановительную стоимость.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе VI настоящего доклада.

I. Введение

1. Бюджет на содержание Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций (БСООН) в Бриндизи, Италия, на период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года содержится в докладе Генерального секретаря от 5 марта 2010 года (A/64/698) и составляет 72 017 800 долл. США брутто (66 598 400 долл. США нетто). В своем соответствующем докладе Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам (A/64/660/Add.12) рекомендовал сократить предлагаемый бюджет на 3 847 200 долл. США (брутто).

2. В своей резолюции 64/270 Генеральная Ассамблея утвердила сумму в размере 68 170 600 долл. США брутто (63 034 100 долл. США нетто) на содержание Базы материально-технического снабжения в период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года. На всю эту сумму государствам-членам были начислены взносы.

3. В своей резолюции 56/292 Генеральная Ассамблея одобрила концепцию стратегических запасов материальных средств для развертывания, изложенную в докладе Генерального секретаря от 14 марта 2002 года (A/56/870), для одной комплексной миссии и утвердила выделение на эту цель 141 546 000 долл. США. В своей резолюции 57/315 Ассамблея продлила установленный период освоения утвержденных средств до 30 июня 2004 года. Кроме того, в своей резолюции 59/299 Ассамблея одобрила использование средств, сэкономленных благодаря погашению обязательств, относящихся к предыдущим периодам, и неизрасходованного остатка средств, предназначенных для создания стратегических запасов для развертывания, в целях покрытия курсовых убытков и пополнения запасов, а также одобрила покрытие расходов на пополнение стратегических запасов материальных средств для развертывания за счет средств, предусмотренных в рамках полномочий на принятие обязательств, о которых говорится в пункте 1 раздела IV ее резолюции 49/233 A. В пункте 9 раздела VI своей резолюции 64/269 Генеральная Ассамблея постановила, что, если то или иное решение Совета Безопасности, касающееся начального этапа развертывания или этапа расширения операций по поддержанию мира, влечет за собой необходимость расходования средств, Генеральный секретарь уполномочен, с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, принимать обязательства в объеме, не превышающем 50 млн. долл. США, в пределах остаточной стоимости материальных средств, имеющихся в стратегических запасах для развертывания, и заимствовать из них, при этом заимствованные материальные средства подлежат пополнению по получении первоначальных ассигнований. Целью создания стратегических запасов материальных средств для развертывания является обеспечение возможностей для развертывания соответствующих миссий в кратчайшие сроки и сокращение времени выполнения закупок самого необходимого оборудования для миссии, которое потребуется на начальном этапе или в дальнейшем при расширении масштабов деятельности. Эти запасы представляют собой постоянно возобновляемый и корректируемый резерв, который непрерывно анализируется на предмет соответствия имеющихся в нем средств меняющимся оперативным потребностям.

II. Выполнение мандата

A. Общие сведения

4. Первоначально для хранения имущества Департаментом операций по поддержанию мира Секретариата использовался склад снабжения Организации Объединенных Наций, который вначале находился в Неаполе, Италия, а затем был переведен в Пизу. Склад был создан в 1956 году для хранения имущества, оставшегося после прекращения деятельности Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций. База материально-технического снабжения функционирует с конца 1994 года в Бриндизи.

5. Меморандум о взаимопонимании, регулирующий порядок использования Организацией Объединенных Наций территории и объектов в Бриндизи, был подписан Генеральным секретарем и Итальянской Республикой 23 ноября 1994 года. Первое добавление к этому меморандуму о передаче в дар трех новых складов было подписано 7 декабря 2001 года, а второе добавление, касающееся передачи Базе материально-технического снабжения правительством Италии дополнительных зданий и территорий, было подписано 4 августа 2008 года. Предлагаемое третье добавление о передаче дополнительных помещений находилось на рассмотрении правительства Италии в период исполнения бюджета.

6. Цель деятельности Базы материально-технического снабжения заключается в обеспечении экономичности и эффективности операций по поддержанию мира.

7. В рамках этой общей цели База материально-технического снабжения в течение периода исполнения бюджета способствовала реализации одного ожидаемого достижения путем осуществления соответствующих основных мероприятий, указанных в приводимой ниже таблице. Информация в таблице сгруппирована по ряду функциональных областей деятельности Базы материально-технического снабжения: службы материально-технического обеспечения; службы информационно-коммуникационных технологий, вспомогательные службы; и подразделения-арендаторы, к которым относятся Объединенная служба учебной подготовки, Постоянный полицейский контингент и Постоянная судебно-пенитенциарная структура.

8. В настоящем отчете данные о фактическом исполнении бюджета сопоставляются с запланированными результатами, указанными в таблицах показателей, ориентированных на результаты, включенных в бюджет на 2010/11 год. В частности, в настоящем отчете об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, то есть степень фактической реализации ожидаемых достижений в отчетный период, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически выполненные мероприятия сравниваются с запланированными.

В. Исполнение бюджета

9. Основными достижениями за отчетный период были следующие:

а) этап II строительства Вспомогательной базы Организации Объединенных Наций в Валенсии, Испания, в ходе которого было завершено размещение принадлежащего Организации Объединенных Наций имущества. На этапе III были также завершены установка, конфигурация и испытание оборудования в здании Центра по обработке данных, причем постепенный ввод в эксплуатацию Вспомогательной базы, согласно графику, должен быть завершен к июню 2012 года;

б) строительные работы на территории Базы материально-технического снабжения и строительство здания В, которое будет использовано под Центр обработки данных и размещение служебных помещений, все еще продолжают-ся и, согласно графику, будут завершены к июню 2012 года.

10. Службы материально-технического обеспечения и вспомогательные службы успешно осуществили следующие мероприятия:

а) хранение, техническое обслуживание, получение, проверка, отгрузка и обновление автотранспортных средств, строительных и иных материалов и оборудования, необходимых для развертывания и функционирования миротворческих миссий;

б) восстановительный ремонт автотранспортных средств, генераторов и кондиционеров воздуха для включения в резервные запасы Организации Объединенных Наций и повторной отгрузки миротворческим миссиям;

с) стратегический надзор за всеми полетами, совершаемыми между миротворческими миссиями, включая оказание поддержки при осуществлении специальных полетов, и анализ использования воздушных судов всеми миротворческими операциями для обеспечения эффективного управления авиационным парком, исполнения контрактов и соблюдения соглашений Организацией Объединенных Наций о чартерных перевозках;

д) наземное обслуживание воздушных перевозок, осуществляемых через Базу материально-технического снабжения, включая перевозки для нужд Всемирной продовольственной программы (ВПП);

е) учебная подготовка 125 сотрудников Базы материально-технического снабжения по вопросам быстрого развертывания и приобретению навыков создания модулей, которые войдут в состав групп поддержки миссий;

ф) координация и содействие организации 220 учебных курсов для 2858 участников;

г) осуществление инициативы Департамента полевой поддержки, выдвинутой в рамках глобальной стратегии полевой поддержки, относительно создания службы всесторонней оперативной поддержки закупок для нужд миссий в целях обеспечения расширенной закупочной поддержки специальных политических миссий, имеющих ограниченные возможности для закупок или не имеющих таких возможностей. В рамках этой инициативы право делегировать полномочия на закупки для Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Азии и Отделения Организации Объеди-

ненных Наций для Западной Африки, включая Смешанную камеруно-нигерийскую комиссию, предоставляется директору Базы;

h) создание на Вспомогательной базе Организации Объединенных Наций в Валенсии системы наблюдения путем установки внутренних и внешних камер наблюдения и создания системы контроля доступа;

i) начало этапа II проекта обновления электросети, который предусматривает строительство новой сети электроснабжения среднего напряжения и который согласно графику будет завершен к июню 2012 года;

j) завершение этапа I создания и монтажа динамичных источников бесперебойного энергоснабжения, который предусматривает установку аварийных электрогенераторов и источников бесперебойного электроснабжения будущего центра обработки данных (здания А и В);

k) завершение этапа I ремонта здания 228.

11. Стратегический центр управления воздушными операциями продолжает оказывать поддержку миссиям в области контроля и слежения за стратегическими перелетами и в частности перелетами высокопоставленных лиц. Кроме того, объединение ресурсов Группы воздушных перевозок и Центра позволили осуществлять взаимодействие в целях дальнейшего укрепления потенциала Центра в деле оперативного обслуживания, прокладывания маршрутов полетов и анализа распределения ресурсов.

12. Центр геоинформационных систем (ЦГС) обеспечивал техническое обслуживание системы надежного хранения геоинформационных данных и баз геоданных всех миссий и создал ее аналоги в Базе материально-технического снабжения, Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и во Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ). Кроме того, ЦГС создал глобальные средства визуализации геоинформационных данных через общеорганизационную систему «Земля» и завершил сбор, закупку оборудования, установку и конфигурацию библиотеки изображений Организации Объединенных Наций и каталога для включения изображений всех полевых миссий. Кроме того, Центр оказал техническую помощь Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ), Отделению Организации Объединенных Наций по поддержке АМИСОМ (ЮНСОА) и Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) в области конфигурации и административного управления геопространственными системами и базами данных; оказал поддержку и организовал подготовку кадров по выводу данных и изготовлению картографической продукции для ЮНАМИД; и оказал помощь Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) в подготовке топографических данных и карт, а также МООНРЗС в разведке грунтовых вод.

13. Центр инженерного проектирования и стандартизации занимался обновлением и техническим обслуживанием сетевой базы инженерно-технических данных и инженерной части каталога стратегических запасов материальных средств для развертывания и создал сетевую библиотеку стандартов, которая предоставляет доступ ко всем международным инженерно-техническим стандартам. Постоянно обновлялась шаблонная модель планировки лагерей в целях учета конкретных потребностей во всех мероприятиях по инженерному пла-

нированию, включая глобальные системные контракты и заказы стратегических запасов материальных средств для развертывания. В этой связи была предложена новая версия, которая сейчас находится на рассмотрении. Центр проектирования оказал поддержку на местах МООНСДРК, ЮНСОА, Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) и Региональному центру обслуживания в Энтеббе, Уганда, в осуществлении конкретных инженерно-технических проектов. Кроме того, Центр проектирования разработал шесть унифицированных проектировочных решений для всех миссий и оказал поддержку МООНВС в планировании миссии-преемницы в Южном Судане.

14. И наконец, Центр проектирования оказал поддержку в планировании и проектировании инженерно-технической части стандартного модуля планировки лагерей на 200 человек в рамках глобальной стратегии полевой поддержки и разработал 11 инженерно-технических модулей.

15. Служба информационно-коммуникационных технологий выполнила ряд важных проектов, включая следующие:

- а) этап II на вспомогательной базе Организации Объединенных Наций в Валенсии. База постепенно приступила к работе в качестве запасного активного центра телекоммуникаций и передачи данных для миротворческих миссий;
- б) полный перевод сетевого оборудования в здание А;
- в) перевод всех видов голосовой связи со старой коммутируемой системы на систему, основанную на интернет-протоколе, благодаря чему удалось повысить надежность и радиус действия связи с соблюдением новых технологических стандартов;
- г) продление на один год сертификата соответствия стандарту ISO 27001 Центра обработки данных БСООН и станции спутниковой связи, которая ранее не была сертифицирована;
- д) предоставление не менее 99 процентов инфраструктурных услуг Центра обработки данных и телекоммуникационных сетевых услуг (голосовая связь, передача данных и проведение видеоконференций).

Подразделения-арендаторы

Объединенная служба учебной подготовки

16. Объединенная служба учебной подготовки повысила качество гражданской подготовки до развертывания путем использования при разработке учебного курса комплекса различных методик. Для целей подготовки к развертыванию в составе полевых миссий подготовку прошли 532 сотрудника. Кроме того, Службе принадлежит идея создания мобильной учебной группы, которая ведет подготовку по вопросам быстрого развертывания в целях предоставления миссиям на начальном и переходном этапах рекомендаций по передовой практике в области разработки и составления учебных программ и организации учебной деятельности.

Постоянный полицейский контингент

17. Постоянный полицейский контингент оказывает помощь полицейским компонентам МООНВС, ОООНКИ, МООНСДК, ЮНАМИД и Отделению Организации Объединенных Наций при Африканском союзе. Постоянный полицейский контингент оказывал также помощь учреждениям, фондам, программам и специальным политическим миссиям Организации Объединенных Наций, например Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Сенегале, Либерии и Сьерра-Леоне, Управлению Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), Объединенному отделению Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (ЮНИОГБИС) и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в Сирийской Арабской Республике. Постоянный полицейский контингент оказал помощь в создании полицейских компонентов Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Чаде.

Постоянная судебно-пенитенциарная структура

18. Ввиду задержек с набором персонала Постоянная судебно-пенитенциарная структура стала полнофункциональной в июне 2011 года. В сотрудничестве с Постоянным полицейским контингентом и Службой консультирования по вопросам уголовного права и судопроизводства Департамента операций по поддержанию мира Структура организовала занятия по изучению опыта быстрого развертывания сил. Кроме того, Постоянная судебно-пенитенциарная структура разработала руководство по процессам и процедурам быстрого развертывания, включая подготовительную деятельность, процедуры развертывания сил и порядок подчинения. В июне 2011 года Структура готовилась к первому развертыванию в поддержку начального этапа новой миротворческой миссии — Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС) — в целях развертывания своего состава через несколько дней после получения запроса.

С. Партнерские отношения, координация деятельности страновых групп и комплексные миссии

19. База материально-технического снабжения предоставила спутниковую связь и оказала иную информационную поддержку для двух учебных занятий, организованных ВПП на базе в Сан-Вито. Кроме того, службы информационно-коммуникационных технологий продолжали поддерживать интернет-телефонию и службы обработки данных Склада гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций, находящегося в ведении ВПП. Международный вычислительный центр (МВЦ) и ЮНОПС пользовались услугами по обслуживанию своих компьютерных сетей, интернет-телефонией и компьютерными сетевыми услугами.

20. Сотрудничество с другими учреждениями было расширено и усилено путем предоставления информационно-коммуникационных услуг и конференционного обслуживания Отделению Организации Объединенных Наций в Найро-

би, ПРООН, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Отделению Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделению Организации Объединенных Наций в Вене, Международному уголовному трибуналу по Руанде, Международному трибуналу по бывшей Югославии, Отделению Организации Объединенных Наций в Бурунди, Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, Экономической комиссии для Африки (ЭКА), Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Министерству по вопросам международного развития Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Африканскому институту экономического развития и планирования, Программе добровольцев Организации Объединенных Наций, Африканскому союзу, Организации по запрещению химического оружия, Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Всемирной организации здравоохранения, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Международному агентству по атомной энергии, Международной организации труда, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Объединенному пенсионному фонду персонала Организации Объединенных Наций, Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи полицейским беженцам и организации работ, Международной организации по стандартизации, Университету Организации Объединенных Наций, Всемирному банку, Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, МВЦ, Международному уголовному суду, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Всемирной торговой организации, Управлению Организации Объединенных Наций по координации гуманитарной деятельности, Программе помощи Организации Объединенных Наций в проведении судебных процессов над «красными кхмерами», ЮНОПС, Управлению информационно-коммуникационных технологий, Специальному суду по Сьерра-Леоне, Департаменту по экономическим и социальным вопросам Секретариата и Международной стратегии Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий.

D. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на конкретные результаты

Компонент поддержки

Ожидаемое достижение: повышение экономичности и эффективности оказываемой Базой материально-технического снабжения поддержки в области административной деятельности, материально-технического обеспечения и информационно-коммуникационных технологий операциям по поддержанию мира, другим полевым миссиям и комплексу Базы

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

1. Разработка, организация и проведение глобальных логистических, технических и оперативных учебных курсов для полевых миссий, Центральных учреждений, учрежде-

Разработано, организовано и проведено 16 курсов по вопросам снабжения, транспорта, инженерного обеспечения, материально-технического снабжения и услуг в области географической информации для 26 участников из 9 миро-

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
ний, фондов и программ Организации Объединенных Наций (2010/11 год: 20 курсов)	творческих миссий и 6 участников из 3 учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций
2. Гражданская учебная подготовка до развертывания на базе стандартизированных учебных материалов Организации Объединенных Наций (2010/11 год: 300 сотрудников), которую проходят все сотрудники Организации Объединенных Наций, развертываемые при содействии БСООН	Достигнуто. 532 гражданских сотрудника прошли гражданскую учебную подготовку до развертывания. Перевыполнение показателя объясняется более высоким числом набранных сотрудников, нуждающихся в подготовке
3. Поддержание оперативной готовности стратегических запасов материальных средств для развертывания (2009/10 год: 97 процентов; 2010/11 год: 97 процентов)	Оперативная готовность материальных средств в среднем составляла 98,44 процента по инженерно-техническим средствам, 95,53 процента по транспортным средствам и 91,3 процента по информационно-коммуникационным технологиям
4. Установка системы CarLog на всех соответствующих автотранспортных средствах из стратегических запасов материальных средств для развертывания	Достигнуто. Система CarLog установлена на всех соответствующих транспортных средствах из стратегических запасов материальных средств для развертывания
5. Сохранение средней продолжительности оформления распоряжений на поставку имущества из стратегических запасов материальных средств для развертывания и резервных запасов Организации Объединенных Наций с момента получения заказа и до отгрузки по контрактам на перевозку, заключенным БСООН (2008/09 год: 38 рабочих дней; 2009/10 год: 18 рабочих дней; 2010/11 год: 18 рабочих дней)	Средняя продолжительность времени, затрачиваемого на оформление перевозок составляла 38 рабочих дней Снижение показателя выполнения объясняется факторами, не зависящими от БСООН
6. Восстановительный ремонт всех принадлежащих Организации Объединенных Наций резервных автотранспортных средств, генераторов и оборудования с учетом соотношения расходов-выгод и потребностей (2010/11 год: 100 процентов)	Достигнуто. Восстановительный ремонт 5 автотранспортных средств с противоминной защитой выполнен менее чем за 10 процентов цены их приобретения. Эти автотранспортные средства срочно потребовались миссиям и были направлены сразу же по окончании восстановительного ремонта В бюджетный период ни генераторов ни оборудования не поступало
7. Развертывание в новых и расширяемых миссиях групп по геоинформационным системам в течение 30 дней после утверждения Советом Безопасности соответствующего мандата (2008/09 год: 30 дней; 2009/10 год: 30 дней; 2010/11 год: 30 дней)	В отчетный период новые миссии не учреждались Один из сотрудников Центра по геоинформационным системам поступит во временное распоряжение ОООНКАИ в течение двух недель с момента получения официального запроса на оказание технической помощи в конфигурации и управлении геопространственными системами и базами геоданных

Запланированные показатели достижения результатов

Фактические показатели достижения результатов

8. Инженерные секции миссий должны систематизировать свои финансовые ресурсы, стандартизировать процедуры планирования и разработки и рационализировать процесс подготовки бюджета на основе рекомендаций Центра инженерного проектирования и стандартизации

Достигнуто. Центр инженерного проектирования и стандартизации оказал помощь МООНСДРК, Региональному центру обслуживания в Энтеббе, МООНВС и ЮНСОА в использовании стандартного инструментария планирования

9. Усиление централизованного контроля и наблюдения за использованием воздушных судов в глобальных масштабах, в том числе проведение анализа расходов-выгод, и отбор летательных аппаратов в целях сокращения оперативных расходов на региональную авиацию и оптимизации использования авиапарка (2009/10 год: 8 полетов в месяц; 2010/11 год: 12 полетов в месяц)

Достигнуто. Стратегический центр управления воздушными операциями осуществлял наблюдение за 343 полетами в месяц и сократил ежемесячные расходы на 11 воздушных операций

10. Практически бесперебойное (на 99,9 процента) сетевое телекоммуникационное обслуживание (голосовая связь, обработка данных и проведение видеоконференций) операций, пользующихся содействием Департамента полевой поддержки (2008/09 год: 99,9 процента; 2009/10 год: 99,9 процента; 2010/11 год: 99,9 процента)

Достигнуто. 99 процентов

11. Практически бесперебойное (на 99 процентов) предоставление миротворческим операциям услуг глобальной системы послеаварийного восстановления данных и обеспечение бесперебойного функционирования систем электронной почты и обмена данными через централизованный сервер БСООН и инфраструктуру хранения данных (2010/11 год: 99 процентов)

Достигнуто. 99 процентов

12. Сдача в эксплуатацию постоянного оперативно-функционального узла связи в Валенсии

Поэтапную сдачу в эксплуатацию постоянного оперативно-функционального узла связи в Валенсии планируется завершить к июню 2012 года

13. Увеличение на 5 процентов числа обслуживаемых медицинским пунктом сотрудников и стажеров БСООН (2008/09 год: 4150 пациентов; 2009/10 год: 4300 пациентов; 2010/11 год: 4500 пациентов)

В отчетный период число медицинских консультаций сократилось на 16,8 процента; общее количество пациентов составляло 3578 человек

Это сокращение в основном является результатом следующего: предлагаемые дополнительные штатные ресурсы утверждены не были; после землетрясения в Гаити Итальянское государственное бюро вакцинации в Бриндизи предложило провести бесплатную вакцинацию персонала Ор-

14. Усиление мер обеспечения охраны и безопасности в связи с рисками, которые могут отрицательно повлиять на операции и персонал БСООН, а также другие операции Организации Объединенных Наций путем создания службы чрезвычайного реагирования, работающей на круглосуточной и ежедневной основе

15. Проведение всех воздушных операций БСООН, ВСООНЛ, ВСООНК и МООНСИ с соблюдением режима безопасности на приемлемом уровне риска или ниже него

16. Обеспечение заполнения штатного расписания в полностью сформированных полевых миссиях не менее чем на 80 процентов с учетом ограничений, обусловленных планами действий миссий в области людских ресурсов, за счет использования реестров предварительно одобренных кандидатов (2010/11 год: 80 процентов)

17. Развертывание группы Постоянного полицейского контингента в течение семи дней с момента принятия резолюции Совета Безопасности о создании в рамках миротворческой операции полицейского компонента

ганизации Объединенных Наций, в результате чего сократилось число пациентов, посещающих медицинский пункт; и выдача дорожных аптек участникам гражданской учебной подготовки до развертывания была приостановлена в период с декабря 2010 года по июнь 2011 года, в результате чего сократилось число посещений медицинского пункта

Предлагаемые соответствующие три дополнительные должности сотрудников службы безопасности утверждены не были. Для обеспечения безопасности на круглосуточной и ежедневной основе была создана дежурная служба охраны по вызову

Все воздушные операции были проведены с соблюдением режима безопасности на приемлемом уровне риска или ниже него, за исключением операций ВСООНЛ и МООНСИ, где, согласно оценкам, отмечался высокий уровень риска, поскольку миссии не выполнили все рекомендации, вынесенные по итогам проведенных оценок рисков

Операции по поддержанию мира обеспечивали не менее чем 80-процентную численность международного гражданского персонала главным образом благодаря использованию реестров кандидатов, получивших одобрение Центрального контрольного совета для полевых миссий, за исключением МООНСДРК (79,5 процента) и ЮНАМИД (73,8 процента)

Если в МООНСДРК средняя фактическая численность персонала приближалась к 80 процентам, то ЮНАМИД по-прежнему испытывала трудности с привлечением и закреплением сотрудников из-за трудных условий жизни и работы

В течение рассматриваемого периода Совет Безопасности не учредил какой-либо новой миссии, которой требовалось бы быстрое развертывание полицейского контингента в течение семи дней. Постоянный полицейский контингент оказывал помощь полицейским компонентам уже существующих операций, а также МООНСИ, Отделению Организации Объединенных Наций для Западной Африки и ПРООН в Чаде и поддерживал проведение оценок в МООНВС, ЮНАМИД и УВКПЧ в Сирийской Арабской Республике

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
18. Развертывание экспертов по судебным и пенитенциарным вопросам для создания судебно-пенитенциарных компонентов миротворческих операций в течение семи дней с момента принятия Советом Безопасности резолюции об учреждении операции, и целенаправленное и оперативное укрепление уже существующих судебно-пенитенциарных компонентов, сталкивающихся с острыми проблемами нехватки кадров	Не достигнуто из-за задержек с набором персонала для Постоянной судебно-пенитенциарной структуры
19. Сокращение потребления электроэнергии Центром сбора данных БСООН/Департамента полевой поддержки (2010/11 год: 10 процентов)	Достигнуто. Потребление электроэнергии сократилось на 20 процентов (с 197 кВт в июне 2010 года до 155 кВт в июне 2011 года)
20. Повышение эффективности использования автотранспортных средств БСООН	Достигнуто. Тщательный контроль за использованием автопарка позволил сократить количество большегрузных и специализированных автомобилей с 55 до 49 без отрицательных оперативных последствий. Выявленные излишние автотранспортные средства были переданы для использования другим миссиям

Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
-----------------------------	---	------------

Службы материально-технического обеспечения

Приемка, досмотр, обслуживание, комплектование и развертывание имущества из стратегических запасов материальных средств и резерва Организации Объединенных Наций (включая автотранспортные средства, генераторы, сборные дома и соответствующее оборудование, запасные части и расходные материалы)	Выполнено БСООН осуществила приемку и проверку имущества на 71,4 млн. долл. США, а также комплектование и развертывание имущества на 30,4 млн. долл. США. Кроме того, прошло обслуживание имущества стоимостью в 44,9 млн. долл. США
Осуществлено 180 мелких грузовых перевозок по контрактам и 17 перевозок крупных партий имущества по контрактам, заключенным Центральными учреждениями, для доставки в места проведения миротворческих операций стратегических материальных средств для развертывания, транзитных грузов и резервных запасов Организации Объединенных Наций	<p>164 Количество грузовых воздушных перевозок по контрактам</p> <p>Недовыполнение мероприятия объясняется сокращением потребностей миссий в местных перевозках по контрактам</p> <p>15 Количество воздушных перевозок по контрактам, заключенным Центральными учреждениями</p>

Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение в рамках всей миссии проверок состояния всего имущества, предоставленного из стратегических запасов материальных средств для развертывания, резерва Организации Объединенных Наций и запасов БСООН	Выполнено	Проведена 100-процентная проверка имущества длительного пользования
Проведение 12 совещаний по тактическому материально-техническому снабжению в формате видеоконференций с пятью основными миссиями для расширения глобальной поддержки миссий, включая стратегические запасы материальных средств для развертывания, групп технической поддержки и удовлетворения других потребностей	12	Количество совещаний по материально-техническому снабжению (ЮНСОА) (3), Региональный центр обслуживания в Энтеббе, Уганда (3), МООНСДРК (2), ЮНАМИД (2), МООНВС (2)
Стратегический центр управления воздушными операциями		
Контроль за использованием 12 зафрахтованных Организацией Объединенных Наций на коммерческой основе воздушных судов и всех летательных аппаратов Организации Объединенных Наций, обеспечивающих поддержку стратегических воздушных перевозок	Выполнено	Прокладывание маршрутов и осуществление контроля за всеми 32 осуществляемыми на коммерческой основе авиарейсами, связанными со стратегическими воздушными перевозками. Осуществление контроля за 28 летательными аппаратами Организации Объединенных Наций, занимающимися поддержкой стратегических воздушных перевозок. Два авиарейса не были проконтролированы из-за технических затруднений, а два летательных аппарата не были снабжены системами слежения Объединение ресурсов Группы воздушных операций и Стратегического центра управления воздушными операциями обеспечило их взаимодействие в целях дальнейшего расширения возможностей Центра в области отслеживания и контроля за полетами всего стратегического авиапарка, насчитывающего 32 летательных аппарата
Проведение 12 ежемесячных отборов воздушных судов с учетом поставленных задач и ежемесячного анализа расходов-выгод	121	Количество проведенных анализов расходов-выгод
Центр инженерных стандартов и проектирования		
Разработка стандартной планировки штаб-квартиры и лагеря, в том числе конкретных требований, предъявляемых к планированию	Выполнено	Постоянное обновление шаблонной модели планировки лагерей и ее размещение в Интернете

Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
бюджета технических потребностей и заказов стратегических запасов материальных средств для развертывания		
Управление сетевой базой технических данных и библиотекой, которые доступны для всех миссий, и проведение двух инспекционных поездок в места расположения ЮНАМИД и ЮНСОА	Выполнено	Непрерывное обновление и техническое обслуживание сетевой базы технических данных. Создана сетевая библиотека, которая предоставляет доступ к международным техническим стандартам Осуществлена одна инспекционная поездка в места расположения ЮНСОА и МООНВС вместо ЮНАМИД для оказания помощи в планировании миссии-преемницы МООНВС
Транспортная секция		
Установка системы CarLog на всех автомашинах из стратегических запасов материальных средств для развертывания перед их отправкой в места расположения миссий в соответствии с минимальными оперативными стандартами безопасности	355	Количество автомашин из стратегических запасов материальных средств для развертывания, на которых установлена система CarLog
Проведение двух капаний по безопасности дорожного движения продолжительностью в одну неделю для всех водителей БСООН в целях сокращения дорожно-транспортных происшествий	1	Количество проведенных ежегодных кампаний по безопасности дорожного движения. Вторая кампания не была проведена по причине временного командирования ответственных за кампанию сотрудников для выполнения соответствующего задания
Проведение в БСООН 12 презентаций, посвященных безопасности дорожного транспорта, для вновь набранного гражданского персонала, проходящего соответствующую подготовку перед развертыванием	23	Количество презентаций, посвященных безопасности дорожного транспорта; превышение запланированного показателя объясняется увеличением числа гражданских сотрудников, проходящих соответствующую подготовку перед развертыванием
Эксплуатация и техническое обслуживание 139 автотранспортных средств БСООН, а также хранение и техническое обслуживание 1092 автотранспортных средств, входящих в состав стратегических запасов материальных средств для развертывания, в мастерской Базы	139	Количество находящихся в эксплуатации автотранспортных средств БСООН
	171	Количество прошедших техобслуживание автотранспортных средств, модулей и единиц погрузочно-разгрузочной техники БСООН
	451	Количество прошедших техобслуживание автотранспортных средств, входящих в состав стратегических запасов материальных средств для развертывания

Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
	292	Количество проведенных инспекций автотранспортных средств до отгрузки
	705	Периодический осмотр автомобилей, входящих в состав стратегических запасов материальных средств для развертывания
Поставка 125 000 литров дизельного топлива и горюче-смазочных материалов для наземного транспорта	97 643	Количество литров дизельного топлива, поставленного для наземного транспорта. Сокращение потребления топлива в основном объясняется приостановкой использования челночного автобуса и переходом на электромобили
Осуществление ежедневных челночных рейсов 5 дней в неделю в среднем для 12 сотрудников Организации Объединенных Наций в пределах территории Базы	Не выполнено	Автобусное сообщение было приостановлено из-за низкого показателя его использования сотрудниками БСООН
Инженерная секция		
Строительство помещения для служб информационно-коммуникационных технологий и хранилища оборудования для размещения инженеров, систем обработки данных и мастерских	Выполнено	Первая очередь проекта, относящаяся к отчетному периоду, была выполнена; вторая очередь началась в июле 2011 года и предположительно завершится в июне 2012 года
Завершение обновления электросетей в местах хранения материально-технических средств для обеспечения непрерывного энергоснабжения нового центра обработки данных для информационно-коммуникационного обслуживания	Не выполнено	Уведомление о начале работ направлено подрядчику, и работы ведутся на постоянной основе Первая очередь вышеупомянутого проекта была выполнена в предыдущем финансовом периоде. Вторая очередь ввиду сложности работ все еще продолжается в соответствии с графиком и предположительно будет завершена в июне 2012 года
Строительство общей станции спутниковой связи, включая строительство здания В для размещения инженеров, систем обработки данных и мастерских	Выполнено	Первая очередь проекта, относящаяся к отчетному периоду, выполнена; вторая очередь началась в июле 2011 года
Эксплуатация и техническое обслуживание 14 генераторов БСООН; испытание и техническое обслуживание 15 генераторов из резерва Организации Объединенных Наций и 215 генераторов из стратегических запасов материальных средств для развертывания	14 15 215	Количество генераторов БСООН Количество генераторов из резерва Организации Объединенных Наций Количество генераторов из стратегических запасов материальных средств для развертывания

Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Центр геоинформационных систем		
Эксплуатация и техническое обслуживание защищенного хранилища и базы геоданных, включая глобальную географическую визуальную информацию, с помощью систем базы геоданных Организации Объединенных Наций, общеорганизационной системы Организации Объединенных Наций «Земля», библиотеки изображений Организации Объединенных Наций и системы каталогов, доступ к которым открыт для всех полевых операций	Не выполнено	<p>Копия базы геоданных создана в 2 полевых миссиях (ЮНАМИД, ВСООНЛ) и ведется работа по созданию копии базы геоданных в других миссиях</p> <p>Задержка объясняется отсутствием стандартизации структуры баз геоданных в полевых миссиях</p> <p>Отображение географической информации (перенос изображений на сервер) было выполнено в ИМООНТ</p>
Оказание полевым миссиям поддержки в области географической информации, включая проведение анализа для оценки грунтовых вод и местности и подготовку моделей мобильности	Выполнено	Координация разведки грунтовых вод в районе действия МООНСДРК
Техническое консультирование по глобальным геоинформационным системам, организация 3 учебных курсов повышенного типа и 1 программы по оказанию помощи миссиям на начальном этапе на базе размещенного в контейнере модуля быстрого развертывания	Выполнено	<p>Для персонала Международного трибунала по бывшей Югославии организована техническая подготовка</p> <p>3 Количество учебных курсов повышенного типа по картографированию, базе геоданных и пространственному анализу</p> <p>Помощь миссиям на начальном этапе на базе размещенного в контейнере модуля быстрого развертывания оказана не была, поскольку в бюджетный период модуль от поставщика не поступал. Модуль поступил в августе 2011 года и готов к установке</p>
Секция снабжения		
Составление и хранение 214 комплектов для чистки и 20 комплектов инструментов для направления в миссии	132	<p>Количество имеющихся комплектов для чистки</p> <p>Наборы инструментов не были направлены в миротворческие миссии, поэтому не потребовалось составлять новые наборы, необходимо было только обеспечить их хранение</p> <p>Кроме того:</p> <p>357 Количество имеющихся индивидуальных комплектов</p> <p>27 Имеются комплекты для 25 человек</p>

Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания
	16 Имеются комплекты для 50 человек
	16 Имеются комплекты для 100 человек
Службы информационно-коммуникационных технологий	
Обеспечение 82 линий голосовой связи E1 между миссиями, 53 линий голосовой связи E1 через коммерческую интегральную цифровую сеть, 148 линий спутниковой связи между миссиями, 17 арендованных линий связи, 2 высокоскоростных линий передачи данных через Интернет и 25 линий видеоконференционной связи	84 Количество линий сетевой связи E1 56 Количество коммерческих линий связи E1 157 Количество линий связи между миссиями 23 Количество линий видеоконференционной связи 17 Количество арендованных линий связи 2 Количество высокоскоростных линий передачи данных через Интернет
Техническое обслуживание и эксплуатация оперативных систем связи БСООН, включая 745 добавочных аппаратов (проводной и беспроводной) телефонной связи, 201 портативный приемопередатчик улучшенной цифровой беспроводной связи и 572 настольных телефона	815 Количество добавочных аппаратов проводной и беспроводной телефонной связи 158 Количество портативных приемопередатчиков улучшенной цифровой беспроводной связи 657 Количество настольных телефонов
Техническое обслуживание и эксплуатация оперативных систем связи БСООН, включая 36 модулей сопряжения с линиями связи, 4 базовых радиостанции, 2 ретранслятора, 8 передвижных радиостанций и 154 переносных радиопередатчика	40 Количество линий связи 7 Количество базовых радиостанций 2 Количество ретрансляторов 9 Количество передвижных радиостанций 149 Количество переносных радиопередатчиков
Оказание услуг по подключению к сетям Экономической и социальной комиссии для Западной Азии, ЭКА, МВЦ, Международной комиссии по борьбе с безнаказанностью в Гватемале, Международному уголовному трибуналу по Руанде, Международному трибуналу по бывшей Югославии, Специальному суду по Сьерра-Леоне, Отделению Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в проведении судебных процессов над «красными кхмерами», Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби, Отделению Организации Объединенных Наций для Западной Африки, Региональному	38 Количество действующих линий связи

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
центру Организации Объединенных Наций по превентивной дипломатии для Центральной Азии и ВПП через 38 действующих линий связи		
Техническое обслуживание и эксплуатация информационно-технического оборудования, включая 170 коммутаторов, 15 брандмауэров, 672 сервера, 187 сетевых устройств Cisco и 28 высокопроизводительных систем хранения данных для глобального использования	172	Количество коммутаторов 15 Количество брандмауэров 889 Количество серверов 192 Количество сетевых устройств Cisco
Техническое обслуживание и эксплуатация информационно-технического оборудования, включая 566 настольных компьютеров, 130 портативных компьютеров, 99 принтеров, 8 графопостроителей, 37 цифровых передатчиков и 2 библиотеки записей на лентах, для использования в БСООН	28	Количество высокопроизводительных систем хранения данных для глобального использования, которые содержатся в исправном состоянии 707 Количество настольных компьютеров 102 Количество портативных компьютеров 90 Количество принтеров 7 Количество графопостроителей 49 Количество цифровых передатчиков 2 Количество библиотек записей на лентах
Предоставление услуг по хостингу, техническому обслуживанию и поддержке пользователей всем полевым миссиям в отношении 6 поддерживаемых в централизованном порядке прикладных программ (системы управления имуществом, финансами и закупками, ящики веб-почты, веб-сайты и тиражирование счетов в системе Lotus Notes)	8	Количество поддерживаемых в централизованном порядке прикладных программ, включая 2 дополнительные программы: Field Support Suite и Sametime
Обеспечение мощностей для хранения производственных данных и базы почтовых данных для послеаварийного восстановления и бесперебойного функционирования систем (в объеме 556 терабайт)	599	Объем хранилища данных в терабайтах
Хостинг 79 прикладных программ для Централных учреждений (Управления информационно-коммуникационных технологий, Управления людских ресурсов, Управления по планированию программ, бюджету и счетам, Департамента полевой поддержки, Департамента операций по поддержанию мира), Ближневосточного агентства Организации	79	Количество прикладных программ, размещенных на серверах

Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и ЭКА		
Завершение этапов II и III создания Вспомогательной базы Организации Объединенных Наций в Валенсии	Не выполнено	<p>Этапы I и II создания Вспомогательной базы в Валенсии выполнены; этап III еще не прошел окончательных испытаний и проверки</p> <p>Установка и испытания, связанные с этапом III, были завершены к 30 июня 2011 года. Постепенная сдача в эксплуатацию, которая увязана с планом наращивания вспомогательных ресурсов БСООН, согласно графику должна быть завершена к июню 2012 года</p>
Вспомогательные службы		
Административное обслуживание в среднем 379 гражданских сотрудников, включая персонал Постоянного полицейского компонента и Постоянной судебно-пенитенциарной структуры	327	Количество обслуживаемых гражданских сотрудников
Проверка анкетных данных по 1250 внутренним и внешним кандидатам на работу в составе миротворческих операций	1 103	Количество кандидатов, чьи анкетные данные были проверены
Координация и оказание административной и материально-технической поддержки в связи с проведением 200 учебных курсов и конференций	220	Количество учебных курсов для 2858 участников, проведенных с учетом потребностей
Проведение 4500 медицинских приемов и осмотров сотрудников БСООН, стажеров Организации Объединенных Наций и сотрудников Постоянного полицейского компонента Организации Объединенных Наций	3 578	<p>Количество медицинских приемов</p> <p>Неполное выполнение мероприятия объясняется в разделе показателей достижения результатов 13 выше</p>
Проведение в ходе учебной подготовки перед развертыванием 24 инструктажей по медицинским вопросам, 10 учебных занятий для персонала БСООН, посвященных заболеваниям, передаваемым половым путем, и 10 учебных занятий для персонала БСООН по ВИЧ	24 10 6	<p>Количество инструктажей по медицинским вопросам</p> <p>Количество учебных занятий, посвященных заболеваниям, передаваемым половым путем</p> <p>Количество учебных занятий по ВИЧ</p> <p>Было проведено лишь 6 учебных занятий по ВИЧ из-за того, что координационный центр по ВИЧ был сертифицирован для проведения учебных занятий только в октябре 2010 года</p>

Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
<p>Эксплуатационное обслуживание 53 зданий (площадью 43 790 кв.м), 15 дополнительных зданий в зоне ЭРО (площадью 5240 кв.м), 13 сооружений палаточного типа (площадью 7215 кв.м), 73,5 сборных конструкций в 20 зданиях и открытых площадок площадью 343 028 кв.м в Бриндизи и 778 000 кв.м в отдельно расположенном районе Сан-Панкратио, включая места открытого хранения площадью 50 940 кв.м в Бриндизи и площадью 78 000 кв.м в отдельно расположенном районе Сан-Панкратио; дорог и площадок для стоянки автотранспорта площадью 138 088 кв.м в Бриндизи и площадью 13 960 кв.м в отдельно расположенном районе Сан-Панкратио на основе 34 контрактов на техническое и коммунальное обслуживание, включая 14 контрактов на эксплуатационное обслуживание зданий, 7 контрактов на благоустройство территории, 9 соглашений по общим закупкам предметов снабжения и 4 контракта на коммунальное обслуживание</p> <p>Ремонт 3 зданий и цокольного этажа в крыле одного из зданий</p>	<p>53 15 13 53 343 028 кв.м 50 940 кв.м</p> <p>Выполнено</p>	<p>Количество зданий</p> <p>Количество зданий в зоне ЭРО</p> <p>Количество сооружений палаточного типа</p> <p>Количество сборных конструкций</p> <p>Площадь открытых площадок</p> <p>Площадь площадок открытого хранения</p> <p>Отдельно расположенный район Сан-Панкратио был возвращен местным органам власти и уже не является частью площадей БСООН</p> <p>Произведен ремонт всех 3 зданий и 1 цокольного этажа</p>
Отдел безопасности		
Обеспечение безопасности на территории Базы на круглосуточной и ежедневной основе	Не выполнено	Создана дежурная служба безопасности, работающая на круглосуточной и ежедневной основе по вызову
Завершение составления плана обеспечения безопасности БСООН в соответствии с политикой Департамента по вопросам охраны и безопасности	Не выполнено	Служба безопасности Организации Объединенных Наций работает с 7 ч. 30 м. до 20 ч. 00 м. с понедельника по пятницу включительно. Полная круглосуточная и ежедневная безопасность обеспечена не была, поскольку предлагаемое учреждение трех дополнительных должностей сотрудников службы безопасности утверждено не было
Осуществление видеонаблюдения за территорией и помещениями БСООН	Выполнено	План обеспечения безопасности БСООН пришлось пересмотреть в целях приведения его в соответствие с новой системой режимов безопасности Организации Объединенных Наций, которая была введена 1 января 2011 года

Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Региональный отдел авиационной безопасности		
Ежегодное обновление программ предотвращения происшествий и планов оказания чрезвычайной помощи БСООН и каждой из аффилированных с ней миссий (ВСООНЛ, ВСООНК, МООНСИ и МООНН)	Выполнено	Обновлены планы оказания чрезвычайной помощи на авиатранспорте для ВСООНК, ВСООНЛ, БСООН, Миссии Организации Объединенных Наций в Непале (МООНН) и МООНСИ, а также программы предотвращения происшествий для БСООН, ВСООНК, ВСООНЛ и МООНСИ. МООНН была закрыта до обновления программы безопасности на авиатранспорте
Организация 9 поездок для оказания помощи в решении вопросов авиационной безопасности в аффилированные с Базой миссии для проведения мероприятий, предусмотренных программой предотвращения происшествий (ВСООНК — 3, ВСООНЛ — 3 и МООНСИ — 3)	9	Количество организованных поездок для оказания помощи в решении вопросов авиационной безопасности в соответствии с планом
Подготовка 16 докладов по оценке рисков в связи с воздушными операциями в БСООН и аффилированных миссиях	14	Количество докладов по оценке рисков (МООНН — 2, МООНСИ — 4, ВСООНЛ — 4 и ВСООНК — 4)
Распространение 12 бюллетеней по вопросам авиационной безопасности в аффилированных миссиях и организация 12 презентаций по вопросам авиационной безопасности в БСООН для вновь набранного гражданского персонала, проходящего учебную подготовку перед развертыванием	12	Количество бюллетеней по вопросам авиационной безопасности
Проведение 2 выездных миссий для обследования базирующихся в регионе авиаперевозчиков	Не выполнено	Выездные миссии проведены не были, поскольку запланированная деятельность была осуществлена Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций
Центральный контрольный совет для полевых миссий		
Направление на рассмотрение в Центральный контрольный совет для полевых миссий 1 300 дел, 1 000 из которых рассмотрены, а 300 находятся на рассмотрении или по ним ожидается поступление результатов анализа или материалов от соответствующих миссий	1 712	Количество дел, направленных на рассмотрение в Центральный контрольный совет для полевых миссий
	1 659	Количество рассмотренных и закрытых дел
	53	Количество дел, находящихся на рассмотрении, или дел, по которым ожидается поступление результатов анализа или материалов от соответствующих миссий

Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Подразделения-арендаторы		
Постоянный полицейский компонент		
<p>Осуществление группой Постоянного полицейского компонента 2 миссий по оказанию помощи полицейским компонентам действующих миротворческих операций продолжительностью до 3 месяцев для проведения мероприятий по повышению квалификации (по таким направлениям, как проведение реформы, консультирование и учебная подготовка) и принятие корректировочных мер в поддержку укрепления потенциала национальных правоохранительных органов</p>	<p>4 Количество миссий по оказанию помощи полицейским компонентам действующих миротворческих операций и отделений (МООНВС, ОООНКИ, МООНСДРК и ОООНАС)</p>	<p>Кроме того:</p>
<p>Формирование и укрепление полицейских компонентов в 2 новых и/или расширяемых миссиях среднего размера</p>	<p>6 Количество миссий по оказанию помощи Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Сенегале, Либерии и Сьерра-Леоне, а также ЮНОПС и ЮНИОГБИС</p>	
<p>Содействие в проведении 4 оценок полицейских компонентов в составе миротворческих и специальных политических миссий</p>	<p>3 Количество новых полицейских компонентов в МООНСИ, Отделении Организации Объединенных Наций для Западной Африки и ПРООН в Чаде</p>	
	<p>3 Количество мер по содействию в проведении оценок полицейских компонентов в составе МООНВС, ЮНАМИД и УВКПЧ в Сирийской Арабской Республике</p>	<p>Неполное выполнение мероприятия объясняется уменьшением количества заявок на проведение оценки</p>
Постоянная судебно-пенитенциарная структура		
<p>Налаживание новой судебно-пенитенциарной системы, инициирование составления схемы и проведение базовых оценок судебно-пенитенциарного сектора с последующим оказанием поддержки национальным участникам процесса формирования сектора правосудия в целях восстановления инфраструктуры, оснащения и создания потенциала в соответствии со стратегическими национальными приоритетами</p>	<p>Не выполнено</p>	<p>Мероприятие не выполнено ввиду задержек с набором персонала для постоянной судебно-пенитенциарной структуры</p>
<p>Усиление судебно-пенитенциарных компонентов действующих миротворческих операций Организации Объединенных Наций посредством оказания ограниченной по срокам, целенаправленной поддержки и помощи, осуществляемой сотрудниками структуры,</p>	<p>Не выполнено</p>	<p>Мероприятие не выполнено из-за задержек с набором персонала для постоянной судебно-пенитенциарной структуры</p>

Запланированные мероприятия	Завершенность мероприятий (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
направляемыми на краткосрочной основе в состав миротворческих операций, испытывающих нехватку кадров и потребности в связи с резким увеличением объема деятельности		
Объединенная служба учебной подготовки		
Организация предшествующей развертыванию учебной подготовки 300 гражданских сотрудников, получивших новые назначения в состав полевых миссий	532	Численность гражданского персонала, прошедшего учебную подготовку перед развертыванием

III. Показатели использования ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2010 года — 30 июня 2011 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3) = (1) – (2)	В процентах (4) = (3) ÷ (1)
Гражданский персонал				
Международный персонал	13 350,6	14 186,2	(835,6)	(6,3)
Национальный персонал	18 689,2	17 261,9	1 427,3	7,6
Добровольцы Организации Объединенных Наций	–	–	–	–
Временный персонал общего назначения	2 698,4	2 737,1	(38,7)	(1,4)
Итого	34 738,2	34 185,2	553,0	1,6
Оперативные расходы				
Персонал, предоставленный правительствами	–	–	–	–
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–	–	–	–
Консультанты	699,1	649,6	49,5	7,1
Официальные поездки	1 075,9	1 113,6	(37,7)	(3,5)
Помещения и объекты инфраструктуры	13 061,3	12 206,8	854,5	6,5
Наземный транспорт	691,2	681,4	9,8	1,4
Воздушный транспорт	–	–	–	–
Морской транспорт	–	–	–	–
Связь	7 977,0	7 029,8	947,2	11,9
Информационные технологии	8 397,3	8 398,4	(1,1)	(0,0)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма	В процентах
			(3) = (1) – (2)	(4) = (3) ÷ (1)
Медицинское обслуживание	297,4	237,1	60,3	20,3
Специальное оборудование	–	–	–	–
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	1 233,2	3 614,7	(2 381,5)	(193,1)
Проекты с быстрой отдачей	–	–	–	–
Итого	33 432,4	33 931,5	(499,1)	(1,5)
Валовые потребности	68 170,6	68 116,7	53,9	0,1
Поступления по плану налогообложения персонала	5 136,5	5 374,3	(237,8)	(4,6)
Чистые потребности	63 034,1	62 742,4	291,7	0,5
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете) ^a	–	–	–	–
Общий объем потребностей	68 170,6	68 116,7	53,9	0,1

^a Включая офисные здания, мастерские, склады и открытые площадки, предоставленные правительством Италии (2 348 700 долл. США), и вторую часть взноса правительства Испании сметным объемом в 26 млн. евро на два года (2009/10 и 2010/11 годы) в форме земельных участков, зданий и офисной мебели для создания вспомогательного активного узла связи в Валенсии.

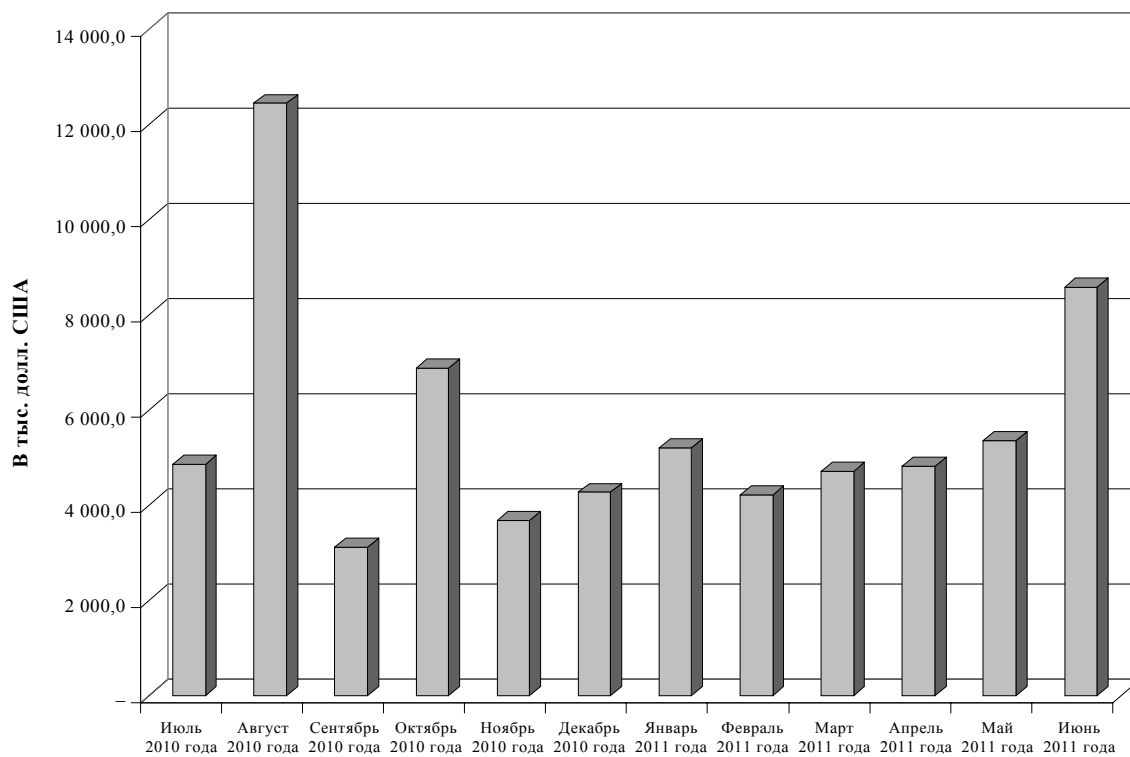
В. Сводная информация о перераспределении между группами

(В тыс. долл. США)

Группа	Ассигнования		
	Исходное распределение	Переданные должности	Пересмотренное распределение
II. Гражданский персонал	34 738,2	(524,5)	34 213,7
III. Оперативные расходы	33 432,4	524,5	33 956,4
Итого	68 170,6	–	68 170,6
Процент переданных должностей в общем объеме ассигнований			0,8

21. Для частичного покрытия убытков из-за курсовой разницы из группы гражданского персонала в группу оперативных расходов были перенесены соответствующие ресурсы.

С. Структура ежемесячных расходов



22. Высокий уровень расходов в начале данного периода объясняется главным образом выделением средств на покрытие обязательств, связанных с регулярными расходами, а также связанных с другими существующими контрактами за 2010/11 финансовый год. Рост расходов в октябре 2010 года объясняется выделением дополнительных средств после завершения ряда закупочных операций, начатых в начале финансового периода. Высокий объем расходов в июне 2011 года в основном обусловлен зафиксированными в конце финансового периода убытками из-за курсовой разницы и оплатой требований отдельных подрядчиков.

Д. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	1 331,2
Прочие/разные поступления	1 320,5
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	244,5
Итого	2 896,2

Е. Стоимостной объем взносов, не предусмотренных бюджетом*(В тыс. долл. США)*

<i>Категория</i>	<i>Фактическая стоимость</i>
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные бюджетом) ^a	20 548,7
Итого	20 548,7

IV. Анализ разницы¹

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Международный персонал	(835,6)	(6,3)

23. Увеличение потребностей в первую очередь объясняется ростом расходов по персоналу в основном в результате выплаты субсидии при поездке в связи с назначением новым международным сотрудникам, а также ростом корректива по месту службы в Бриндизи на 12,8 пункта, действующим с 1 июня 2011 года.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Национальный персонал	1 427,3	7,6

24. Сокращение потребностей в основном объясняется колебаниями валютных курсов. Заложенный в бюджет валютный курс составлял 0,7 евро за долл. США, а фактический средний обменный курс в указанный период составлял 0,74 евро за 1 долл. США.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Консультанты	49,5	7,1

25. Сокращение потребностей обусловлено в основном снижением ассигнований на консультантов по вопросам профессиональной подготовки из-за задержек с осуществлением учебной программы по сертификации закупаемых товаров и услуг и снижением расходов на проезд консультантов, нанятых для внедрения в БСООН системы EarthMed. Снижение потребностей частично компенсировано консультационными услугами, необходимыми для подготовки контракта на техническое обслуживание объектов на Вспомогательной базе в

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тысячах долларов США. Анализ представляется в тех случаях, когда отклонения превышают плюс/минус 5 процентов или 100 000 долл. США.

Валенсии, Испания, в соответствии с местными законами и положениями. Ассигнования на покрытие этих расходов предусмотрены не были.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Помещения и объекты инфраструктуры	854,5	6,5

26. Снижение потребностей в основном обусловлено переносом сроков строительства электросистемы в зоне материально-технического снабжения и отменой установки противопожарных систем, ремонтом дорог и объездных путей в зоне материально-технического снабжения, а также ремонтными работами на некоторых участках, ввиду необходимости перераспределения средств в пользу статьи расходов «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» для частичного покрытия убытков из-за колебаний валютных курсов и расходов на оплату требований.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Связь	947,2	11,9

27. Снижение потребностей в основном объясняется непроведением запланированной замены спутникового оборудования ввиду необходимости перераспределения средств в пользу статьи расходов «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» для частичного покрытия убытков из-за колебаний валютных курсов и расходов на оплату требований.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Медицинское обслуживание	60,3	20,3

28. Сокращение потребностей объясняется снижением расходов на оплату услуг по проведению инвентаризации в результате сокращения стратегических запасов медицинских принадлежностей, находящихся на хранении в Германии, которые не удалось пополнить после отправления этих принадлежностей в миротворческие миссии ввиду задержек с закупками по новому системному контракту.

	<i>Разница</i>	
	<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	(2 381,5)	(193,1)

29. Увеличение потребностей объясняется в первую очередь убытками из-за колебаний валютных курсов и выплатой согласованной суммы компенсации по требованиям, связанным с шестью ранее привлекавшимися отдельными подрядчиками.

V. Использование ресурсов: стратегические запасы материальных средств для развертывания

Финансовые ресурсы

30. Общая сумма ассигнований, выделенных на стратегические запасы материальных средств для развертывания за период с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года, составила 76,3 млн. долл. США, включая остаток в размере 41 млн. долл. США, перенесенный из предыдущего периода, а также стратегические запасы материальных средств для развертывания на сумму 35,3 млн. долл. США, соответствующую восстановительной стоимости имущества, отгруженного в миротворческие и специальные политические миссии. Сумма в размере 65,5 млн. долл. США перенесена из текущего бюджетного периода в остаток средств на 2011/2012 год. Информация о финансовых средствах и изменении состава стратегических запасов в результате пополнения стратегических материальных средств для развертывания приводится в таблицах ниже.

Пополнение имущества, отгруженного из стратегических запасов материальных средств для развертывания

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2010 года — 30 июня 2011 года.)

Операция-получатель	Сумма
Миротворческие операции	
Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити	10 706,9
Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре	7 204,8
Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго	3 381,2
Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре	2 449,8
Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии	2 338,7
Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали	2 093,5
Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово	896,8
Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане	800,5
Миссия Организации Объединенных Наций в Судане	715,7
Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти	578,3
Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением	416,0
База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия	238,5
Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре	19,9
Итого	31 840,6

<i>Операция-получатель</i>	<i>Сумма</i>
Политические миссии, миссии по укреплению мира и другие получатели	
Объединенное отделение Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау	2 044,7
Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану	805,7
Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку	226,3
Отделение Организации Объединенных Наций для Западной Африки	150,1
Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки	144,3
Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике	42,8
Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне	15,2
Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе	14,4
Итого	3 443,5
Общая восстановительная стоимость запасов, отгруженных миссиям в отчетный период	35 284,1

Движение средств, выделенных на приобретение стратегических запасов материальных средств для развертывания, и категории расходов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: с 1 июля 2010 года по 3 июня 2011 года.)

<i>Изменение</i>	<i>Сумма</i>
Перенос остатка средств за 2009/2010 год	41 056,2
Стоимость пополненных запасов имущества, отгруженного миссиям в 2010/2011 году	35 284,1
Общая стоимость	76 340,2
Перенос остатка средств на 2011/2012 год	(65 597,1)
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	3 355,0
Разные поступления	—
Общая сумма расходов за период	4 408,4
Категория расходов	
Помещения и объекты инфраструктуры	4 876,4
Наземный транспорт	4 408,4
Связь	347,5
Информационные технологии	64,3
Медицинское обслуживание	263,0
Специальное оборудование	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	4 138,5
Общая сумма расходов за период	14 098,1

VI. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

31. В связи с финансированием Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение в отношении распоряжения неизрасходованным остатком средств в размере 53 900 долл. США, относящимся к периоду с 1 июля 2010 года по 30 июня 2011 года;

б) принять решение в отношении распоряжения прочими поступлениями/корректировками за период, закончившийся 30 июня 2011 года, на сумму 2 896 200 долл. США, складывающуюся из процентных поступлений (1 331 200 долл. США), прочих/разных поступлений (1 320 500 долл. США) и списанных сумм обязательств, относящихся к предыдущим периодам (244 500 долл. США).
